



Manuel d'utilisation
Lave-linge

HW80-B14959U1

HW90-B14959U1

HW100-B14959U1

HW80-B14959S8U1

HW90-B14959S8U1

HW100-B14959S8U1

FR

Haier

Nous vous remercions d'avoir acheté un appareil Haier.

Veillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil. Ces instructions sont des informations utiles vous permettant de mieux exploiter cet appareil, et vous assurer une installation, une utilisation et un entretien sécurisés et adéquats.

Veillez conserver ce manuel dans un endroit approprié afin de toujours vous y référer pour une utilisation sûre et adéquate de l'appareil.

Si vous devez vendre, donner ou abandonner l'appareil pour cause de déménagement, assurez-vous également de laisser ce manuel afin que le prochain utilisateur puisse maîtriser l'appareil, notamment les règles de sécurité.

Légende



Attention – Consignes importantes de sécurité



Informations générales conseils



Informations sur l'environnement

Mise au rebut



Contribuez à la protection de l'environnement et de la santé humaine. Veuillez mettre les emballages au rebut dans les contenants prévus pour leur recyclage. Contribuez à recycler les déchets d'appareils électriques et électroniques. Ne mettez pas au rebut les appareils marqués de ce symbole avec les ordures ménagères. Veuillez déposer l'appareil dans votre usine de recyclage locale ou prendre contact avec votre bureau municipal.



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure ou d'asphyxie !

Débranchez l'appareil de toute alimentation principale. Coupez le câble secteur et mettez-le au rebut. Enlevez le verrou de la porte pour éviter qu'un enfant ou un animal domestique ne soit coincé dans l'appareil.

1-Consignes de sécurité.....	4
2-Description du produit	7
3-Panneau de commande.....	8
4-Programmes	12
5-Consommation.....	13
6-Utilisation quotidienne	14
7-hOn.....	19
8-Lavage écologique	22
9-Entretien et nettoyage	23
10-Dépannage	26
11-Installation.....	29
12-Données techniques.....	33
13-Service clientèle.....	34

Avant de mettre l'appareil en marche pour la première fois, veuillez lire les consignes de sécurité ci-après !



AVERTISSEMENT !

Avant la première utilisation

- ▶ Vérifiez qu'il n'existe aucun dommage lié au transport.
- ▶ Veillez à retirer tous les boulons de transport et les vis d'emballage.
- ▶ Retirez tous les emballages et tenez-les hors de portée des enfants.
- ▶ Il faut toujours au moins deux personnes pour la manipulation de l'appareil, car il est lourd.

Utilisation quotidienne

- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou sans expérience ni connaissances, si elles sont encadrées ou formées à l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les risques qui y sont relatifs.
- ▶ Tenez les enfants de moins de 3 ans hors de portée de l'appareil, sauf s'ils sont en permanence surveillés.
- ▶ Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- ▶ Ne laissez pas un enfant ou un animal domestique s'approcher de l'appareil lorsque la porte est ouverte.
- ▶ Tenez les produits de lavage hors de la portée des enfants.
- ▶ Remontez les fermetures éclair, recousez les éléments mal fixés et faites attention aux petits articles pour éviter que le linge ne s'em mêle. Si nécessaire, utilisez un sac ou un filet approprié.
- ▶ Évitez de toucher ou d'utiliser l'appareil lorsque vous êtes pieds nus ou lorsque vos mains ou vos pieds sont mouillés ou humides.
- ▶ Évitez de couvrir l'appareil pendant qu'il fonctionne ou après utilisation pour permettre à l'humidité de s'évaporer.
- ▶ Évitez de déposer des objets lourds ou des sources de chaleur ou d'humidité sur l'appareil.
- ▶ Évitez d'utiliser ou de conserver du détergent inflammable ou des agents de nettoyage à sec à proximité de l'appareil.
- ▶ Évitez d'utiliser un pulvérisateur inflammable à proximité de l'appareil.
- ▶ Évitez de laver des vêtements traités avec des solvants dans l'appareil sans les avoir préalablement séchés à l'air.

**AVERTISSEMENT !****Utilisation quotidienne**

- ▶ Évitez de retirer ou d'insérer la fiche en présence de gaz inflammables
- ▶ Évitez de laver à chaud le caoutchouc mousse ou les matériaux similaires à l'éponge à une température élevée.
- ▶ Évitez de laver tout linge sali par la farine.
- ▶ Évitez d'ouvrir le tiroir à lessive pendant le cycle de lavage.
- ▶ Évitez de toucher la porte pendant le lavage, car elle devient chaude.
- ▶ Évitez d'ouvrir la porte si l'eau est visible à travers le hublot.
- ▶ Évitez d'ouvrir la porte en la forçant. Elle est équipée d'un système de verrouillage et s'ouvre quelques instants après la fin du cycle de lavage.
- ▶ Arrêtez l'appareil après chaque programme de lavage et avant d'entreprendre tout entretien, et débranchez l'appareil de l'alimentation électrique pour économiser l'énergie et pour des fins de sécurité.

Entretien et nettoyage

- ▶ Assurez-vous que les enfants sont sous surveillance s'ils effectuent le nettoyage ou l'entretien de l'appareil.
- ▶ Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant d'entreprendre tout entretien.
- ▶ Gardez la partie inférieure du hublot propre et ouvrez la porte et le tiroir à lessive lorsque l'appareil est en marche.
- ▶ N'utilisez pas un pulvérisateur d'eau ou nettoyant à vapeur pour nettoyer l'appareil.
- ▶ Faites remplacer le cordon d'alimentation endommagé uniquement par le fabricant, son agent de service ou par des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- ▶ N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil. En cas de réparation, veuillez contacter notre service clientèle.

Installation

- ▶ Placez l'appareil dans un endroit bien ventilé. Choisissez un emplacement qui permet d'ouvrir complètement la porte.
- ▶ N'installez jamais l'appareil à l'extérieur dans un endroit humide, ou dans un lieu qui serait sujet à des fuites d'eau, comme en dessous ou à proximité d'un bloc-évier. En cas de fuite d'eau, coupez l'alimentation électrique et laissez le lave-linge sécher naturellement.



AVERTISSEMENT

Installation

- ▶ Installez ou utilisez l'appareil uniquement dans des endroits où la température est supérieure à 5 °C.
- ▶ Évitez de placer l'appareil directement sur un tapis ou près d'un mur ou d'un meuble.
- ▶ Évitez d'exposer l'appareil à des gelées, à la chaleur, aux rayons directs du soleil ou à proximité de sources de chaleur (p. ex. poêles, appareils de chauffage).
- ▶ Vérifiez que les informations électriques sur la plaque signalétique sont conformes à l'alimentation électrique. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter un électricien.
- ▶ Évitez d'utiliser des adaptateurs multiprises et des rallonges.
- ▶ Assurez-vous d'utiliser uniquement l'ensemble de cordon électrique et de tuyau d'arrivée d'eau livré.
- ▶ Assurez-vous que le cordon d'alimentation et la prise ne sont pas endommagés. S'ils sont endommagés, veuillez les faire remplacer par un électricien.
- ▶ Pour l'alimentation électrique, utilisez une prise avec mise à la terre différente, facilement accessible après l'installation. Mettez à la terre cet appareil.
Uniquement pour le Royaume-Uni : Cet appareil est équipé d'un câble d'alimentation avec fiche à 3 fils (mise à la terre) respectant les normes de la prise à 3 fils (mise à la terre).
Ne coupez jamais ou ne démontez jamais le troisième fil (mise à la terre).
Après l'installation de l'appareil, la prise doit être accessible.
- ▶ Assurez-vous que les joints et raccords du flexible d'arrivée d'eau sont serrés et qu'il n'y a pas de fuite.

Utilisation prévue

Cet appareil est conçu pour le linge lavable au lave-linge uniquement. Suivez à chaque fois les instructions fournies sur l'étiquette de chaque vêtement. Il est également conçu exclusivement pour un usage domestique à l'intérieur de la maison. Il n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel.

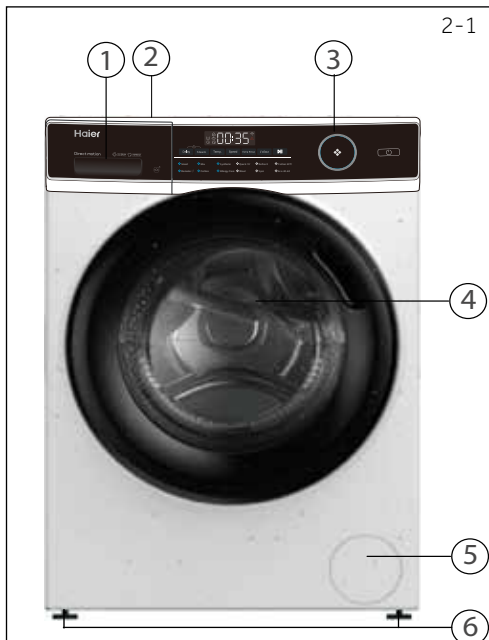
Aucune modification ou altération de cet appareil n'est autorisée. L'utilisation inappropriée vous expose à des risques et à la perte de tous les droits de garantie et de responsabilité.

i Remarque : Dérogations

En raison des modifications techniques et des divers modèles, les illustrations des chapitres suivants peuvent être différentes de votre modèle.

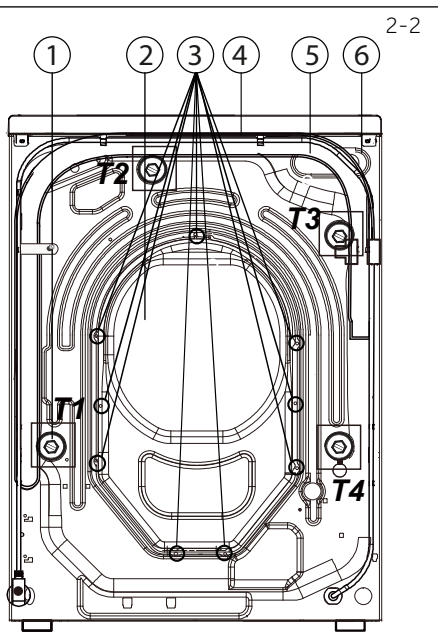
2.1 Description de l'appareil

Partie avant (fig. 2.1) :



- 1 Tiror à lessive/adoucissant
- 2 Plan de travail
- 3 Panneau de commande
- 4 Porte
- 5 Couvercle de filtre
- 6 Pieds ajustables

Côté arrière (Fig. 2-2) :



- 1 Boulons de transport (T1-T4)
- 2 Couvercle arrière
- 3 Vis du couvercle arrière (9EA)
- 4 Cordon d'alimentation
- 5 Tuyau de vidange
- 6 Vanne d'arrivée d'eau

2.2 Accessoires

Vérifiez les accessoires et la documentation suivant cette liste (fig. 2.3) :



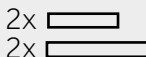
Tuyau d'entrée



Bouchons obturateurs



Support de tuyau de vidange



2x
2x
tampons antibruit



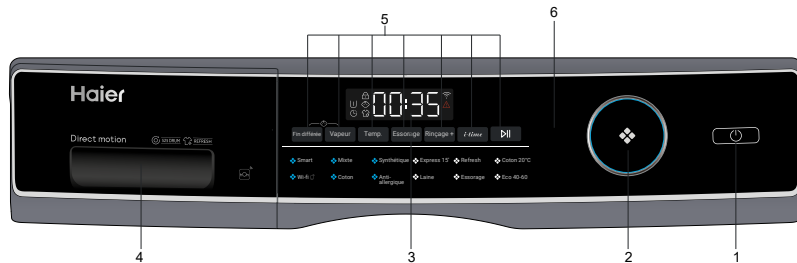
Manuel d'utilisation



Carte de garantie

2-3

3-1



- 1 Bouton d'alimentation 3. Affichage 5. Bouton de fonction
2 Sélecteur de programme 4. Tiroir à lessive/adoucissant 6. Bouton « Start/Pause »

i Remarque : Signal sonore

Dans les cas suivants, aucun signal acoustique n'est émis par défaut :

- ▶ lorsque vous appuyez sur un bouton ; ▶ à la fin d'un programme ;
- ▶ lorsque vous tournez le sélecteur de programme ;

Vous pouvez sélectionner le signal sonore en cas de besoin : voir la section UTILISATION QUOTIDIENNE (voir P18 6.13).

3-2



3.1 Bouton « Power »

Appuyez sur ce bouton (Fig. 3-2) pour mettre l'appareil en marche. L'écran s'allume et le voyant du bouton Start/Pause clignote. Appuyez-le à nouveau pendant environ 2 secondes pour éteindre l'appareil. Si aucun élément du panneau ou aucun programme n'est activé au bout d'un moment, l'appareil s'éteint automatiquement.

i Remarque : Mise à l'arrêt

Sans connexion WIFI, l'appareil allumé s'éteint automatiquement s'il n'est pas activé 2 minutes avant le début du programme ou à la fin du programme. Avec une connexion WIFI, la durée d'attente est de 24 h.

3-3



3.2 Sélecteur de programme

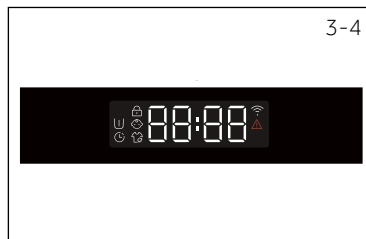
Vous pouvez sélectionner l'un des 12 programmes en tournant le bouton (Fig. 3-3). La LED correspondant s'allume et les paramètres par défaut s'affichent.









3.3 Écran

L'écran (Fig. 3-4) affiche les informations suivantes :

- ▶ Durée du lavage
- ▶ Fin différée
- ▶ Codes d'erreur et informations sur l'entretien
- ▶ Symboles d'affichage
- ▶ Vitesse, température, etc.



Symbole	Signification
	La porte du tambour est verrouillée
	Le panneau de commande est verrouillé
	Vapeur
	L'appareil est connecté au WIFI
	Alarme
	Prélavage.
	Différé

3.4 Boutons de fonctions

Les boutons de fonction (Fig. 3-5) activent des options supplémentaires du programme sélectionné avant son démarrage.

Les indicateurs correspondants s'affichent à l'écran. Toutes les fonctions se désactivent lorsque vous éteignez l'appareil ou lorsque vous configurez un nouveau programme. Si un bouton dispose de plusieurs options, vous pouvez sélectionner l'option souhaitée en appuyant de manière séquentielle sur le bouton.

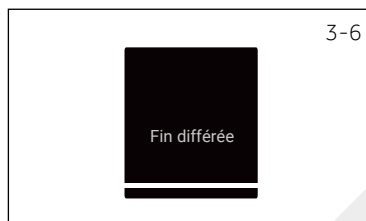


Remarque : Paramètres d'usine

Pour garantir des résultats optimaux dans chaque programme, Haier a défini avec précision les paramètres par défaut. En l'absence d'indications particulières, nous vous recommandons d'utiliser les paramètres par défaut.

3.4.1- Bouton de fonction « Fin différée »

Appuyez sur ce bouton (Fig. 3-6) pour démarrer le programme avec une fin différée. Vous pouvez repousser la fin du programme par incrément de 30 minutes, de 0,5 à 24 h (Le temps de fin sera plus long par intervalle de 30 minutes que le temps du programme d'origine). Par exemple, l'affichage éteint 6:30 signifie que le cycle du programme si l'affichage indique 6:30, cela. Appuyez sur le bouton « Démarrer/Pause » pour activer la temporisation. Ne s'applique pas aux programmes Essorage, Refresh (Rafraîchir) et Remote (à distance)



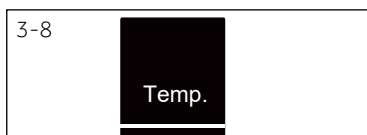
Remarque : Détergent liquide

Si vous utilisez un détergent liquide, il n'est pas recommandé d'activer la fin différée.



3.4.2 Bouton de fonction « Steam (Vapeur) »

Appuyez sur cette touche (Fig.3-7) pour sélectionner le programme «vapeur». Lorsque cette fonction est activée, la température par défaut est la température maximale du programme sélectionné. Vous pouvez choisir si vous avez besoin de cette fonction lorsque les programmes « Smart, Mixte, Synthétique, Coton, anti-allergique » sont utilisés. Lorsque vous sélectionnez le programme «vapeur», l'icône s'allume pour vous avertir, l'icône s'éteint lorsque le programme est annulé. Lorsque vous sélectionnez le programme, vous ne pouvez pas modifier la température. Si vous touchez le bouton de température, le programme sera annulé. Mettez le lave-linge en marche et sélectionnez ce programme. Si l'appareil ne fonctionne pas, vous ne pouvez pas sélectionner ce programme.



3.4.3 Bouton de fonction « Temp. »

Touchez ce bouton (Fig. 3-8) pour changer la température de lavage du programme. Si aucune valeur ne s'illumine (l'écran affiche « -- ») l'eau ne sera pas chauffée.



3.4.4 Bouton de fonction « Essorage »

Appuyez sur ce bouton (Fig. 3.-9) pour changer ou désélectionner le programme d'essorage. Si aucune valeur ne s'illumine, l'écran affiche « □ » le linge ne sera pas essoré.



3.4.5 Bouton de fonction « Rinçage + »

Touchez ce bouton (Fig. 3-10) pour rincer le linge plus intensément avec de l'eau douce. Cette fonction est recommandée pour les personnes à la peau sensible. Vous pouvez sélectionner entre aucun et trois cycles en appuyant sur le bouton plusieurs fois. Ils s'affichent sur l'écran avec l'extension P--0/ P--1/ P--2/ P--3. Différentes options de programme sont affichées.



3.4.6- Bouton de fonction « i-time »



Cette fonction (Fig. 3.-11) permet d'intensifier les différents temps de lavage. Tous les programmes ne peuvent sélectionner cette fonction. Voir P12 pour les programmes qui peuvent sélectionner cette fonction.

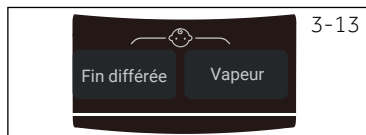


3.4.7 Bouton de fonction « Start/Pause »

Touchez légèrement ce bouton (Fig. 3-12) pour démarrer ou arrêter le programme actuellement affiché.

3.5 Sécurité enfants

Pour choisir un programme et ensuite démarrer, appuyez sur les boutons « fin différée » et « Steam (Vapeur) » (Fig. 3-13) pendant 3 secondes simultanément pour empêcher les éléments du panneau de s'activer ou d'afficher le panneau . Pour déverrouiller, appuyez de nouveau sur les deux boutons. Le voyant lumineux de sécurité enfants s'allume lorsque la sécurité enfants est activée. Cette fonctionnalité est en option lorsque la machine est en marche. L'écran affiche  (Fig. 3-14) si vous appuyez sur le bouton lorsque la sécurité enfants est activée. Aucun changement ne s'opère.



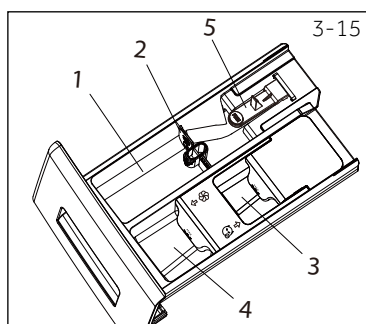
Remarque : Verrouillage enfant

- ▶ La sécurité enfant qui a été configurée manuellement doit être annulée manuellement ou sera annulée automatiquement à la fin du programme. La mise hors tension et les informations d'erreur n'annulent pas la sécurité enfant. Elle fonctionne toujours lorsque l'appareil est mis sous tension la prochaine fois.
- ▶ Si vous utilisez la sécurité enfant, appuyez d'abord sur la touche programme, puis la sécurité enfant sera activée.
- ▶ Maintenez cette touche enfoncée pendant 3 secondes, la sécurité enfant s'allumera et sera activée.
- ▶ La sécurité enfant ne peut pas être configurée ou annulée via l'application HON.

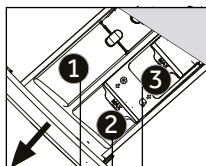
3.6 Tiroir à lessive

Ouvrez le tiroir. Il contient les compartiments suivants (Fig. 3-15) :

1. Le compartiment de lavage principal, pour la poudre ou le détergent liquide.
2. Volet de sélection du détergent : le soulever pour le détergent en poudre, le garder baissé pour le détergent liquide.
3. Compartiment pour adoucisseur.
4. Compartiment de pré-lavage, pour une petite quantité de lessive en poudre.
5. Verrouillez la languette, appuyez dessus pour extraire le tiroir du distributeur.



Ces types de détergents sont idéaux pour les différentes températures de lavage. Veuillez vous référer au manuel de détergent.



Compartiment à détergent pour :

- ❶ Détergent liquide ou en poudre
- ❷ Adoucisseur ou produit d'entretien
- ❸ Détergent ³⁾

● Oui, ○ En option, / Non

Pro-gramme	Charge max. en kg HW80, HW90/ HW100	Tempéra- ture en °C ¹⁾ pla- gesé- lecti- onna- ble	Préréglage	Type de tissu			Vitesse d'es- sorage pré- régée en tr/ min	Fonction				
				1	2	3		Retard	Vapeur	Rinçage +	i-time	
Smart	8/9/10	* à 60	30	●	○	○	Mélange de linge en coton et synthétique légèrement sale	1000	●	●	●	●
Mixte	8/9/10	* à 60	30	●	○	○	Mélange de linge en coton et synthétique légèrement sale	1000	●	●	●	●
Synthé- tique	4/4,5/5	* à 60	40	●	○	○	Tissu synthétique ou mélangé	1200	●	●	●	●
Express 15 ²⁾	2	* à 40	*	●	○	○	Coton/Synthétique	1000	●	/	●	●
Refresh	1	/	/	/	/	/	Coton/Synthétique	/	/	/	/	/
Coton 20°C	8/9/10	/	/	●	○	○	Coton	1000	●	/	●	●
Wi-Fi	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
Coton	8/9/10	* à 90	40	●	○	○	Coton	1400	●	●	●	●
Anti-aller- gique	8/9/10	* à 90	60	●	○	○	Coton/Synthétique	1000	●	●	●	●
Laine	2/2,5/2,5	* à 40	*	●	○	/	Tissu en laine ou à teneur en laine lavable en machine	800	●	/	●	●
Essorage	8/9/10	/	/	/	/	/	tous les tissus	1000	/	/	/	/
Eco 40-60	8/9/10	/	/	●	○	○	/	/	●	/	/	/

* L'eau n'est pas chauffée.

1) Choisissez 90°C comme température de lavage uniquement pour des exigences hygiéniques particulières

2) Réduisez la quantité de détergent parce que la durée du programme est courte.

3) Pas ou peu de détergent en poudre.

La conception et les spécifications sont sujettes à modifications sans préavis à des fins d'amélioration de la qualité.

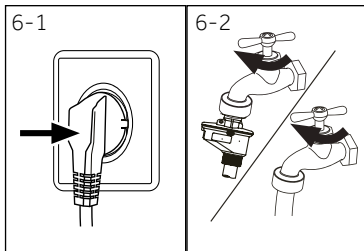
Scanner le code QR sur l'étiquette de l'énergie pour obtenir des informations sur la consommation d'énergie.

La consommation d'énergie réelle peut différer de celle déclarée selon les conditions locales.



Remarque : Pesée automatique

L'appareil est équipé d'une option de détection de la charge. Lorsque la charge est faible, l'énergie, l'eau et le temps de lavage sont réduits de manière automatique dans certains programmes. Le temps par défaut affiché peut varier en fonction du poids de la charge, impliquant le programme « Smart, Mixte, Synthétique, Coton, Coton 20 °C, Eco 40-60 ».



6.1 Alimentation

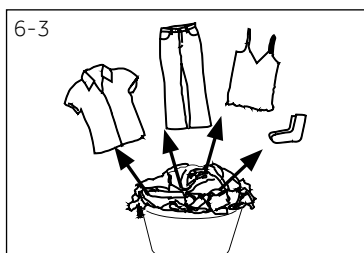
Raccordez le lave-linge à une alimentation (220 V à 240 V~/50 Hz ; Fig. 6-1). Veuillez également vous référer à la section INSTALLATION (voir P 29).

6.2. Raccordement à l'approvisionnement d'eau

- ▶ Avant le raccordement, assurez-vous de la propreté et de la clarté du dispositif d'arrivée d'eau.
- ▶ Ouvrez le robinet (fig.6-2).

i Remarque : Étanchéité

Avant l'utilisation, vérifiez la présence de fuites sur les joints entre le robinet et le flexible d'arrivée d'eau en ouvrant le robinet.



6.3 Préparation du linge

- ▶ Triez les vêtements en fonction du tissu (coton, synthétique, laine ou soie) et de leur niveau de saleté (Fig. 6-3). Faites attention aux consignes d'entretien des étiquettes de lavage.
- ▶ Séparez les vêtements blancs des vêtements de couleur. Lavez d'abord les textiles de couleur à la main pour savoir s'ils se décolorent ou s'abîment.
- ▶ Videz les poches (clés, pièces de monnaie, etc.) et retirez les objets de décoration très durs (broches).
- ▶ Pour l'entretien des vêtements sans ourlets, du linge délicat et les textiles finement tissés comme les rideaux, mettez-les dans un sac de lavage (le nettoyage à la main ou à sec est plus indiqué).
- ▶ Fermez les fermetures à glissières, les attaches et les crochets velcro et assurez-vous que les boutons sont solidement cousus.
- ▶ Placez les vêtements sans ourlets solides, les sous-vêtements délicats (Dessous) et les petits articles tels que les chaussettes, les ceintures, les soutiens-gorge, etc. dans un sac de lavage.
- ▶ Dépliez les grandes pièces de tissu telles que les draps de lit et les couvre-lits, etc.
- ▶ Retournez les jeans et les tissus imprimés, décorés ou aux couleurs vives ; lavez-les séparément si possible.



MISE EN GARDE !

Les articles non textiles, desserrés ou tranchants peuvent causer des dysfonctionnements ainsi qu'endommager les vêtements et l'appareil.

6.6 Tableau d'entretien

Lavage		
 Lavable à 95 °C maximum programme normal	 Lavable à 60°C maximum programme normal	 Lavable à 60 °C maximum programme pour linge délicat
 Lavable à 40°C maximum programme normal	 Lavable à 40°C maximum programme pour linge délicat	 Lavable à 40°C maximum programme spécial pour le linge délicat
 Lavable à 30°C maximum programme normal	 Lavable à 30°C maximum programme pour linge délicat	 Lavable à 30°C maximum programme spécial pour le linge délicat
 Lavage à la main max. 40 °C	 Ne pas laver	
Blanchiment		
 Blanchiment autorisé	 Oxygène uniquement/non chloré	 Ne pas blanchir
Séchage		
 Sèche-linge possible température normale	 Sèche-linge possible température basse	 Ne pas passer au sèche-linge
 Séchage sur corde	 Séchage à plat	
Repassage		
 Repassage à une température maximale de 200 °C	 Repassage à une température moyenne jusqu'à 150 °C	 Repassage à une température basse de 110 °C ; sans vapeur (le repassage à la vapeur peut provoquer des dommages irréversibles)
 Ne pas repasser		
Entretien professionnel des textiles		
 Nettoyage à sec au tétrachloréthène	 Nettoyage à sec aux hydrocarbures	 Évitez tout nettoyage à sec
 Nettoyage professionnel par voie humide	 Évitez tout nettoyage professionnel par voie humide	

Une partie de ces symboles peuvent ne pas être présents dans le menu de l'appareil.


6.4 Chargement de l'appareil

- ▶ Insérez le linge, pièce par pièce dans le tambour.
- ▶ Ne surchargez pas l'appareil. Notez les différentes charges maximales en fonction des programmes ! Règle générale pour la charge maximale : Gardez une distance de six pouces entre la charge et la partie supérieure du tambour.
- ▶ Fermez bien la porte. Assurez-vous qu'aucune pièce de linge n'est pincée.

6.5 Sélectionner le détergent

- ▶ L'efficacité et la performance du lavage dépendent de la qualité du détergent utilisé.
- ▶ Utilisez exclusivement un détergent homologué pour le lavage en machine.
- ▶ Le cas échéant, utilisez des détergents spéciaux (par exemple, pour les synthétiques et les lainages.)
- ▶ Veuillez suivre les instructions spécifiées sur l'emballage du détergent.
- ▶ N'utilisez pas d'agents de nettoyage à sec tels que le trichloréthylène ou tout autre produit similaire.

Choisissez le détergent le mieux adapté

Programme	Type de détergent				
	Universel	Couleur	Délicat	Spécial	Adoucissant
Smart	L/P	L/P	-	-	○
Mixte	L	L/P	-	-	○
Synthétique	-	L/P	-	-	○
Express 15 min	L/P	L	-	-	○
Refresh	-	-	-	-	-
Coton 20°C	L/P	L/P	-	-	○
Wi-Fi 	L/P	L/P	-	L	-
Coton	L/P	L/P	-	-	○
Anti-allergique	L/P	L/P	-	-	○
Laine	-	-	L/P	L/P	○
Essorage	-	-	-	-	-
Eco 40-60	L/P	L/P	-	-	○

L = détergent liquide ou en gel P = détergent en poudre O = facultatif - = non
Si vous utilisez un détergent liquide, il n'est pas recommandé d'activer la fin différée.

Voici nos recommandations :

- ▶ Détergent en poudre : 20°C à 90°C (utilisation optimale : 40-60°C)
- ▶ Détergent couleur : 20°C à 60°C (utilisation optimale : 30-60°C)
- ▶ Détergent laine/vêtement délicat : 20°C à 30°C (= utilisation optimale :)

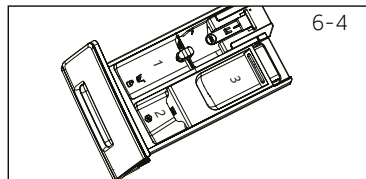
* Choisissez 90°C comme température de lavage uniquement pour des exigences hygiéniques particulières.

* Si vous choisissez de régler la température de l'eau à 60°C ou à plus de 60°C, nous vous conseillons d'utiliser moins de détergent. Veuillez utiliser le désinfectant spécial, approprié pour les vêtements en coton ou en tissu synthétique.

* Il est préférable d'utiliser moins de détergents en poudre ou des détergents en poudre qui ne produisent pas de mousse.

6.6 Ajout de détergent

1. Faites glisser le tiroir à lessive hors de son emplacement.
2. Ajoutez la quantité de détergent nécessaire dans les compartiments respectifs (Fig. 6-4).
3. Repoussez doucement le tiroir.

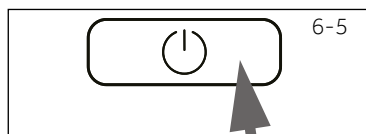


i Remarque :

- ▶ Retirez les résidus de détergent du tiroir à lessive avant le prochain cycle de lavage.
- ▶ N'utilisez pas trop de détergent ou d'adoucissant.
- ▶ Veuillez suivre les instructions spécifiées sur l'emballage du détergent.
- ▶ Ajoutez toujours le détergent avant de lancer le cycle de lavage.
- ▶ Diluez le détergent liquide concentré avant de l'ajouter.
- ▶ Pour que le détergent liquide se diffuse bien, utilisez la boule de dosage fournie avec le linge et mettez-la dans le lave-linge.
- ▶ N'utilisez pas de détergent liquide si vous avez sélectionné la fonction « Delay ».
- ▶ Sélectionnez avec soin les paramètres du programme en fonction des symboles d'entretien indiqués sur les étiquettes de linge et selon le tableau de programme.

6.7 Mettez l'appareil en marche.

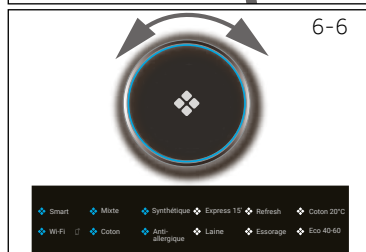
Appuyez sur le bouton « Power » pour mettre l'appareil en marche (Fig. 6-5).. Le voyant LED du « bouton « Start/Pause » clignote.



6.8 Sélection d'un programme

Pour obtenir des résultats optimaux lors du lavage, sélectionnez un programme qui convient au degré de saleté et au type de linge.

Tournez le bouton des programmes (Fig. 6-6) pour sélectionner le programme adéquat. Le voyant LED correspondant au programme sélectionné s'allume et les paramètres par défaut s'affichent.

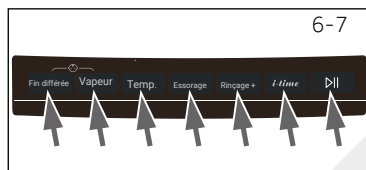


i Remarque : Suppression des odeurs

Avant la première utilisation, nous vous recommandons de lancer le programme « COTON +90 °C » +600 tr/min à vide et d'insérer une petite quantité de lessive dans le compartiment du produit de lavage (2) ou le nettoyeur spécial pour éliminer les résidus potentiellement gênants.

6.9 Ajout de fonctions optionnelles

Sélectionnez les options et les paramètres requis (Fig. 6-7) ; reportez-vous à la section Panneau de commande.



6-8



6.10 Démarrage du programme de lavage

Appuyez sur le bouton « Start/Pause » (Fig. 6-8) pour lancer le programme. Le voyant LED du bouton « Start/Pause » cesse de clignoter. L'appareil fonctionne selon les réglages actuels. Pour effectuer des modifications, vous devez annuler le programme.

6.11 Interruption - annulation du programme de lavage

Pour interrompre un programme en cours, appuyez sur « Start/Pause ». Le voyant LED au-dessus du bouton clignote. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour reprendre l'opération.

Pour annuler un programme en cours et tous ses paramètres individuels :

1. Appuyez sur le bouton « Start/Pause » pour interrompre le programme en cours.
2. Appuyez sur le bouton « Power » pendant 2 secondes environ pour arrêter l'appareil.
3. Appuyez sur le bouton « Power » pour mettre l'appareil en marche, lancez le programme d'essorage et sélectionnez « pas de vitesse » (les voyants de vitesse sont éteints) pour vidanger l'eau.
4. Après avoir fermé le programme pour redémarrer l'appareil, sélectionnez un nouveau programme et lancez-le.

6.12 Après le lavage



Remarque : Verrouillage de la porte

- ▶ Pour des raisons de sécurité, la porte du lave-linge est temporairement verrouillée pendant les cycles de lavage. Vous ne pouvez ouvrir la porte qu'à la fin du programme ou qu'après son annulation correcte (voir la description ci-dessus).
- ▶ En cas de niveau d'eau élevé ou de température d'eau élevée ou pendant l'essorage, il est impossible d'ouvrir la porte ; le symbole **Loc Lacc I-** s'affiche

1. À la fin du cycle du programme, **End** s'affiche.
2. La machine s'arrête automatiquement.
3. Retirez le linge le plus tôt possible pour le faire avec précaution et pour éviter qu'il ne se froisse davantage.
4. Fermez l'arrivée d'eau.
5. Débranchez la prise d'alimentation.
6. Ouvrez la porte pour éviter toute formation d'humidité et l'apparition d'odeurs. Laissez-la ouverte lorsque vous n'utilisez pas la machine.



Remarque : Mode Veille / Économiseur d'énergie

Une fois l'appareil mis en marche, il rentre en mode Veille si vous ne l'utilisez pas au bout de 2 minutes avant le lancement du programme ou à la fin de celui-ci. L'écran s'éteint pour économiser l'énergie. Appuyez sur le bouton « Power » pour désactiver le mode Veille.

6.13 Activation ou désactivation de l'alarme

Vous pouvez désactiver le signal sonore en cas de besoin :

1. Mettez l'appareil en marche.
2. Sélectionnez le programme MIXTE.
3. Appuyez simultanément sur les boutons « Steam (Vapeur) » et « Essorage » pendant environ 3 secondes. « **bEEP OFF** » (alarme désactivée) s'affiche et l'alarme se désactive.

Pour activer l'alarme, appuyez une nouvelle fois sur ces deux boutons simultanément. « **bEEP ON** » s'affiche.

Remarque : Dérogations

En raison des révisions constantes de hOn, les fonctions et l'interface de l'affichage de l'application peuvent différer des descriptions suivantes.

7.1 Généralités

Cet appareil est compatible WiFi. Avec l'application hOn, vous pouvez utiliser votre smartphone pour contrôler le programme.

AVERTISSEMENT !

Veillez observer les consignes de sécurité contenues dans ce manuel d'utilisation et assurez-vous qu'elles sont respectées même si l'appareil fonctionne via l'application hOn lorsque vous n'êtes pas à la maison. Vous devez également suivre les instructions contenues dans l'application hOn.

7.2 Exigences

1. Un routeur sans fil (protocole 802.11b/g/n) ne prend en charge que les bandes de fréquence de 2.4 GHz. La longueur du SSID du routeur est comprise entre 1 et 31 caractères (dont 1 et 31) et le mot de passe entre 8 et 64 caractères. La longueur minimale du mot de passe doit être de 8 caractères. Les méthodes de cryptage du routeur sont WPA-PSK et WPA2-PSK ouverts.
2. L'application est disponible pour les appareils fonctionnant sous Android, Huawei ou iOS, tant pour les tablettes que pour les smartphones.
3. L'appareil doit être installé dans une position qui favorise la réception d'un signal Wi-Fi puissant. Une fois que l'appareil est correctement associé à l'application, s'il n'est pas correctement connecté au routeur sans fil, aucune icône Wi-Fi n'apparaît à l'écran.

7.3 Téléchargement et installation de l'application hOn :

Téléchargez l'application hOn sur votre appareil en cadrant le code QR suivant :



ou à travers le lien : go.haier-europe.com/download-app

Remarque : Inscription

L'inscription est nécessaire lors de la première utilisation ou lorsque l'ancien compte a été supprimé/clôturé. Pour une utilisation ultérieure, vous devez entrer le nom d'utilisateur et le mot de passe pour vous connecter.

7.4 Inscription et appairage de l'application

1. Connectez le smartphone au réseau Wi-Fi domestique auquel vous souhaitez connecter l'appareil.
2. Ouvrez l'application.
3. Créez le profil d'utilisateur (ou connectez-vous s'il a déjà été créé précédemment).
4. Fermez la porte.
5. Appairage de l'appareil en suivant les instructions de l'écran de l'appareil.

Remarque : Réseau WIFI

Il n'est pas possible de connecter l'appareil à un réseau WIFI public. Cela peut provoquer des dysfonctionnements.

Remarque : Utilisation du même WIFI

Connectez-vous avec votre smartphone au réseau auquel vous souhaitez connecter l'appareil.

7.5 Activer le contrôle à distance

1. Vérifiez que le routeur est allumé et connecté à Internet.
2. Chargez le linge et fermez la porte.
3. Sélectionnez le programme « Wi-Fi », la porte se verrouille.
4. Lancez le cycle à l'aide de l'application, le panneau de commande sera désactivé.
5. Une fois le cycle terminé, la porte se déverrouille et le contrôle à distance s'arrête.
6. Après 2 minutes l'appareil se met en mode arrêt.

Remarque : Expiration du contrôle à distance

Une fois que le contrôle à distance est activé, si l'utilisateur ne démarre aucun cycle à partir de l'application dans un délai de 10 minutes, l'appareil passe en mode de démarrage différé en réseau et garde le contrôle à distance jusqu'à 24 heures, puis s'éteint.

7.6 Désactiver le contrôle à distance

1. Pour quitter le contrôle à distance pendant qu'un cycle est en cours, appuyez sur le bouton START/PAUSE du panneau de commande. Le cycle s'interrompt et Wi-Fi clignote.
2. Si les conditions le permettent, la porte se déverrouillera.
3. Pour reprendre le cycle, fermez la porte et appuyez sur le bouton START/PAUSE. le contrôle à distance sera réactivé et « Wi-Fi » sera fixe.
4. Contrôlez l'appareil à l'aide de l'application.

7.7 Fin du cycle avec le contrôle à distance activé

1. À la fin du cycle, la porte se déverrouille et le contrôle à distance se désactive.
2. Après 2 minutes, l'appareil s'éteint automatiquement.

7.8 Suppression des informations de configuration

1. Sélectionnez « Wi-Fi » ;
2. « hOn »/« hOFF » s'affichent.
3. Appuyez longuement sur le bouton « Fin différée » pendant 5 secondes jusqu'à ce que « PAr » s'affiche.
4. Les informations de configuration sont supprimées et la configuration est réinitialisée, tournez le bouton pour sélectionner un autre programme ou fermez pour sortir.



Remarque : Annulation/réinitialisation des informations d'identification du réseau

Suivez cette procédure uniquement lorsque vous souhaitez vendre votre lave-linge.



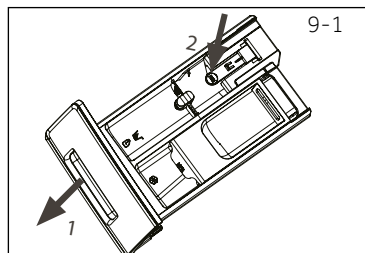
Utilisation respectueuse de l'environnement

- ▶ Pour une meilleure utilisation de l'énergie, de l'eau, du détergent et du temps, tenez-vous en à la charge maximale recommandée.
- ▶ Ne surchargez pas l'appareil (à l'aide de la main, faites un dégagement en largeur au-dessus du linge).
- ▶ Pour le linge pas trop sale, sélectionnez le programme « Express 15' ».
- ▶ Mettez les doses exactes de chaque produit de lavage.
- ▶ Choisissez la température de lavage adéquate la plus basse - les détergents modernes nettoient efficacement en dessous de 60 °C.
- ▶ Optimisez les paramètres par défaut uniquement pour les taches importantes.
- ▶ Sélectionnez la vitesse d'essorage maximale en cas d'utilisation d'un sèche-linge domestique.

9.1 Nettoyage du tiroir à lessive

Veillez toujours à ce qu'il ne reste pas de résidus de détergent. Nettoyez régulièrement le tiroir à lessive (Fig. 9-1) :

1. Tirez le tiroir jusqu'à la butée.
2. Appuyez sur le bouton d'ouverture pour le retirer.
3. Nettoyez ensuite le tiroir avec de l'eau et remettez-le en place dans l'appareil.



9.2 Nettoyage de la machine

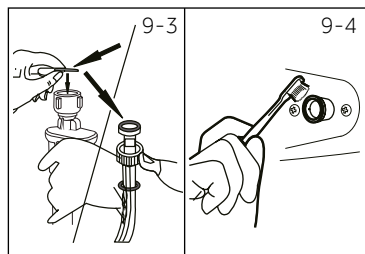
- ▶ Débranchez la machine pendant le nettoyage et l'entretien.
- ▶ Utilisez un chiffon doux imbibé de savon liquide pour nettoyer la machine (Fig. 9-2) et les composants en caoutchouc.
- ▶ N'utilisez pas de produits chimiques organiques ou de solvants corrosifs.



9.3 Vanne et filtre d'arrivée d'eau

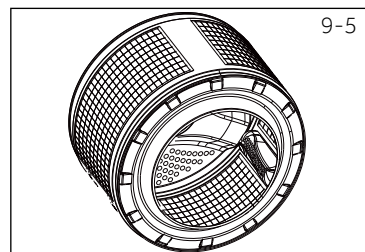
Pour éviter toute obstruction de l'alimentation en eau par des matières solides telles que le calcaire, nettoyez son filtre.

- ▶ Débranchez le cordon d'alimentation et fermez l'arrivée d'eau.
- ▶ Démontez le flexible d'alimentation en eau du robinet (Fig. 9-3).
- ▶ Rincez le filtre avec de l'eau et une brosse (Fig. 9-4).
- ▶ Insérez le filtre et installez le tuyau d'arrivée d'eau.



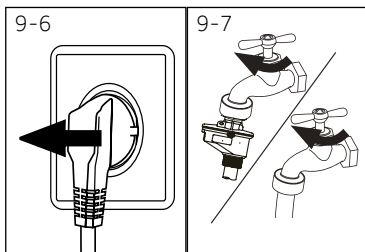
9.4 Nettoyage du tambour

- ▶ Retirez les éléments, en particulier les pièces métalliques introduites accidentellement dans le tambour (fig. 9-5), notamment les épingles, les pièces de monnaie, etc., car elles peuvent causer des taches de rouille et des dommages.
- ▶ Utilisez un nettoyant sans chlorure pour éliminer les taches de rouille. Respectez les consignes de sécurité du fabricant de l'agent de nettoyage.
- ▶ N'utilisez pas d'objet dur ou de laine d'acier pour le nettoyage.



Remarque : Hygiène

Pour un entretien régulier, nous recommandons d'exécuter le programme « COTON +90 °C+600 tr/min » tous les 100 cycles afin d'éviter tout résidu corrosif. Ajoutez une petite quantité de détergent dans le compartiment à détergent (2) ou utilisez un nettoyant spécial pour machine.

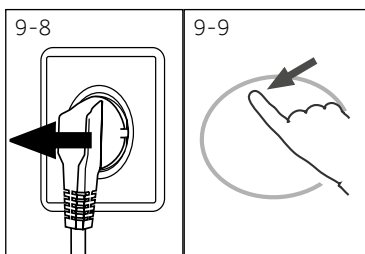


9.5 Périodes de non-utilisation prolongées

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période :

1. Débranchez la prise électrique (Fig. 9-6).
2. Fermez l'arrivée d'eau (Fig. 9-7).
3. Ouvrez la porte pour éviter toute formation d'humidité et l'apparition d'odeurs. Laissez la porte ouverte lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.

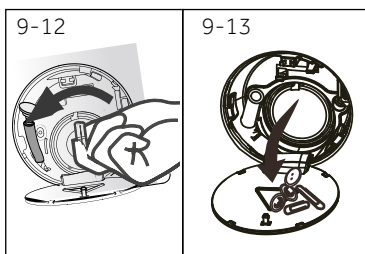
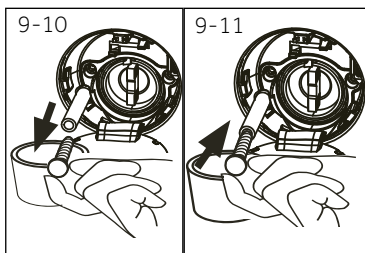
Avant le prochain usage, vérifiez soigneusement le cordon d'alimentation, l'arrivée d'eau et le tuyau de vidange. Assurez-vous que tout est correctement installé et qu'il n'y a pas de fuite.



9.6 Filtre de la pompe

Nettoyez le filtre une fois par mois et inspectez le filtre de la pompe, pour vérifier par exemple lorsque l'appareil :

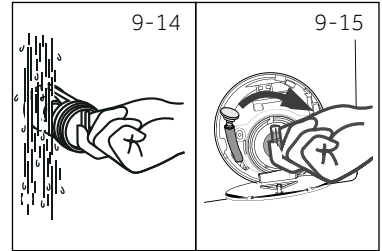
- ▶ Ne vidange pas l'eau.
 - ▶ N'essore pas.
 - ▶ Émet un bruit inhabituel quand il fonctionne.
1. Éteignez la machine et débranchez-la (Fig. 9-8).
 2. Poussez et ouvrez le volet d'entretien (Fig. 9-9).
 3. Placez un récipient plat pour recueillir l'eau de vidange (Fig. 9-10). La quantité d'eau pourrait être plus importante que prévu !
 4. Tirez le tuyau de vidange et maintenez-en l'extrémité au-dessus du récipient (Fig. 9-10).
 5. Retirez le bouton d'étanchéité du tuyau de vidange (Fig. 9-10).
 6. Une fois la vidange terminée, fermez le tuyau de vidange (Fig. 9-11) et remettez-le dans la machine.
 7. Dévissez et retirez le filtre de la pompe en le tournant dans le sens horaire (Fig. 9-12).
 8. Retirez les impuretés et la poussière (fig. 9-13).



AVERTISSEMENT !

Risque de brûlure ! L'eau contenue dans le filtre de la pompe peut être très chaude ! Avant toute intervention, assurez-vous que l'eau a refroidi.

9. Nettoyez soigneusement le filtre de la pompe à l'eau courante (Fig 9-14).
10. Remontez-le soigneusement (Fig 9-15).
11. Fermez le volet d'entretien.



MISE EN GARDE !

- ▶ Le bouchon du filtre de la pompe doit être nettoyé et en bon état. Si le bouchon n'est pas bien serré, l'eau peut s'échapper.
- ▶ Le filtre doit être en place, sinon une fuite peut se produire.

Vous pouvez résoudre la plupart des problèmes qui pourraient survenir sans expertise précise. En cas de problème, veuillez vérifier toutes les solutions possibles en suivant les instructions ci-dessous avant de contacter un service après-vente. Voir la section SERVICE CLIENTÈLE.



AVERTISSEMENT !

- ▶ Avant de procéder à l'entretien, mettez l'appareil hors tension et débranchez la fiche secteur de la prise de courant.
- ▶ Les appareils électriques doivent être entretenus uniquement par des experts en électricité parce qu'une mauvaise intervention pourrait causer des dommages considérables.
- ▶ Pour éviter tout risque, faites remplacer le cordon d'alimentation endommagé uniquement par le fabricant, son représentant ou par des personnes qualifiées.

10.1 Codes d'information

Les codes suivants s'affichent uniquement à titre d'information par rapport au cycle de lavage. Aucune action ne doit être entreprise.

Code	Message
<i>1:25</i>	Le temps restant du cycle de lavage est évalué à 1 heure et 25 minutes.
<i>6:30</i>	Le temps restant du cycle de lavage incluant la durée sélectionnée pour la fin différée est évalué à 6 heures et 30 min.
<i>End</i>	Le cycle de lavage est terminé. L'appareil s'éteint automatiquement.
<i>Locl -</i>	La porte est fermée à cause du niveau d'eau ou de température élevé ou du déroulement de l'essorage.
<i>bEEP oFF</i>	L'avertisseur sonore est désactivé.
<i>bEEP on</i>	L'avertisseur sonore est activé.
<i>CLDI -</i>	Le panneau de commande est verrouillé. Le changement de programme est invalide.

10.2 Dépannage avec affichage de code

Problème	Cause	Solution
<i>CLrFLtr</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Erreur de vidange, l'eau n'a pas été entièrement évacuée après 6 minutes. 	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyez le filtre de la pompe. • Vérifiez l'installation du tuyau de vidange.
<i>E2</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Verrouillage erreur 	<ul style="list-style-type: none"> • Fermez correctement la porte.
<i>E4</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Le niveau d'eau n'a pas été atteint après 12 minutes. • Le tuyau de vidange s'auto-siphonne. 	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que le robinet est entièrement ouvert et que la pression de l'eau est normale. • Vérifiez l'installation du tuyau de vidange.
<i>EB</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Niveau de sécurité de l'eau 	<ul style="list-style-type: none"> • Contactez le service après-vente.
<i>F3</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Erreur de capteur de température 	<ul style="list-style-type: none"> • Contactez le service après-vente.
<i>F4</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Erreur de chauffage 	<ul style="list-style-type: none"> • Contactez le service après-vente.
<i>F7</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Erreur du moteur 	<ul style="list-style-type: none"> • Contactez le service après-vente.
<i>FR</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Erreur du capteur de niveau d'eau. 	<ul style="list-style-type: none"> • Contactez le service après-vente.

Problème	Cause	Solution
FE0 ou FE1 ou FE2	<ul style="list-style-type: none"> • Erreur de communication anormale 	<ul style="list-style-type: none"> • Contactez le service après-vente.
Unb	<ul style="list-style-type: none"> • Erreur de charge déséquilibrée 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez et équilibrez la charge de linge dans le tambour. Réduisez la charge de linge.

10.3 Dépannage sans affichage de code

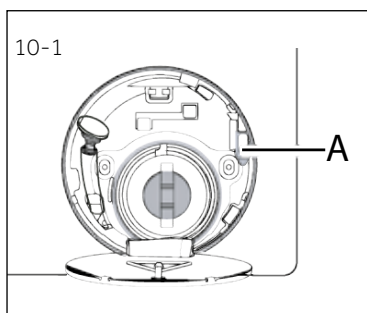
Problème	Cause	Solution
Le lave-linge ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Le programme n'a pas encore démarré. • La porte n'est pas correctement fermée. • La machine n'a pas été mise sous tension • Panne de courant. • Le Verrouillage enfant est activé. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le programme et démarrez-le. • Fermez correctement la porte. • Mettez la machine sous tension. • Vérifiez l'alimentation. • Désactivez la sécurité enfants.
Le lave-linge ne se remplit pas d'eau.	<ul style="list-style-type: none"> • Il n'y a pas d'eau. • Le tuyau d'arrivée d'eau est tordu. • Le filtre du tuyau d'arrivée d'eau est bouché. • La pression de l'eau est inférieure à 0,03 MPa. • La porte n'est pas correctement fermée. • Coupure d'eau. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le robinet d'eau. • Vérifiez le tuyau d'arrivée d'eau. • Débouchez le filtre du tuyau d'arrivée d'eau. • Vérifiez la pression de l'eau. • Fermez correctement la porte. • Vérifiez l'arrivée d'eau.
La machine se vidange pendant qu'on y introduit de l'eau.	<ul style="list-style-type: none"> • La hauteur du tuyau de vidange est inférieure à 80 cm. • L'extrémité du tuyau de vidange pourrait baigner dans l'eau. 	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que le tuyau de vidange est correctement installé. • Vérifiez que le tuyau de vidange n'est pas plongé dans l'eau.
Problème de vidange.	<ul style="list-style-type: none"> • Le tuyau de vidange est obstrué. • Le filtre de la pompe est bouché. • L'extrémité du tuyau de vidange se trouve à une hauteur supérieure à 100 cm au-dessus du sol. 	<ul style="list-style-type: none"> • Débouchez le tuyau de vidange. • Nettoyez le filtre de la pompe. • Assurez-vous que le tuyau de vidange est correctement installé.
Fortes vibrations pendant l'essorage.	<ul style="list-style-type: none"> • Certains boulons de transport n'ont pas été retirés. • L'appareil n'est pas installé sur une surface stable. • La charge de la machine n'est pas correcte. 	<ul style="list-style-type: none"> • Retirez tous les boulons de transport. • Assurez-vous que l'appareil est placé sur une surface stable et plane. • Vérifiez le poids et l'équilibre de la charge.
L'opération s'arrête avant la fin du cycle de lavage.	<ul style="list-style-type: none"> • Coupure d'eau ou panne de courant. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le branchement électrique et l'alimentation en eau.
L'opération s'arrête pendant un certain temps.	<ul style="list-style-type: none"> • Un code d'erreur s'affiche à l'écran. • Problème lié au modèle de charge. • Le programme effectue le cycle de trempage 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez les codes affichés. • Réduisez ou ajustez la charge. • Annulez le programme et redémarrez.
Une quantité excessive de mousse flotte dans le tambour et/ou le tiroir à lessive.	<ul style="list-style-type: none"> • Le détergent n'est pas adapté. • Quantité excessive de détergent. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez les recommandations en matière de lessive. • Réduisez la quantité de lessive.
Ajustement automatique du temps de lavage.	<ul style="list-style-type: none"> • La durée du programme de lavage est ajustée. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ce phénomène est normal et n'affecte pas le fonctionnement.

Problème	Cause	Solution
Échec de l'essorage.	<ul style="list-style-type: none"> Mauvaise répartition du linge. 	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez la charge de la machine et la répartition du linge, puis relancez un programme d'essorage.
Résultat de lavage insatisfaisant.	<ul style="list-style-type: none"> Le degré de salissure ne correspond pas au programme sélectionné. La quantité de lessive est insuffisante. La charge maximale est dépassée. Le linge est inégalement réparti dans le tambour. 	<ul style="list-style-type: none"> Sélectionnez un autre programme. Choisissez le détergent selon le degré de salissure et les spécifications du fabricant. Réduisez la charge. Détachez le linge.
Il existe des résidus de lessive en poudre sur le linge.	<ul style="list-style-type: none"> Des particules insolubles de détergent peuvent persister sous forme de taches blanches sur le linge. 	<ul style="list-style-type: none"> Rincez à nouveau. Essayez de broser les points sur le linge sec. Choisissez un autre détergent.
Le linge contient des taches grises	<ul style="list-style-type: none"> provenant des graisses telles que les huiles, les crèmes ou les onguents. 	<ul style="list-style-type: none"> Prétraitez le linge à l'aide d'un nettoyeur spécial.

i Remarque : Formation de mousse

En cas de formation d'une quantité importante de mousse durant l'essorage, le moteur s'arrête et la pompe de vidange est activée pendant 90 secondes. Après 3 échecs d'élimination de la mousse, le programme s'achève sans essorage.

Si les messages d'erreur réapparaissent après les mesures prises, éteignez l'appareil, débranchez-le et contactez le service clientèle.



10.4 En cas de panne de courant

Si une panne d'alimentation interrompt un programme de lavage en cours, l'ouverture de porte se bloque mécaniquement. Pour sortir le linge, le niveau d'eau ne doit pas être visible à travers le hublot en verre de la porte. Risque de brûlures !

Le niveau d'eau doit être réduit tel qu'indiqué dans la section « Filtre de la pompe ». Ensuite, tirez le levier (A) situé en dessous du volet d'entretien (Fig. 10-1) jusqu'à ce que la porte se déverrouille en émettant un petit clic. Remontez ensuite toutes les pièces.

i Remarque : Déverrouillez la porte

Lorsque le lave-linge est dans un état sûr (en-dessous du niveau d'eau sous la fenêtre et à une certaine distance, avec la température du cylindre inférieure à 55 °C, le cylindre intérieur n'a pas tourné), il peut déverrouiller les portes pendant son fonctionnement.

11.1 Préparation

- ▶ Retirez l'appareil de l'emballage.
- ▶ Retirez tous les matériaux d'emballage, y compris la base en polystyrène et tenez-les hors de la portée des enfants. Lors de l'ouverture de l'emballage, vous pourriez voir des gouttes d'eau sur le sac en plastique et le hublot. Ce phénomène normal résulte des essais à l'eau effectués à l'usine.

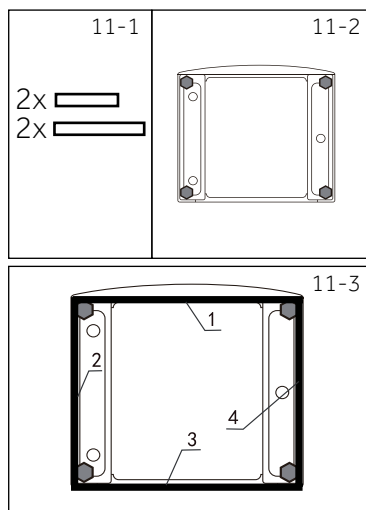


Remarque: Mise au rebut des emballages

Tenez tous les emballages hors de portée des enfants et mettez-les au rebut dans le respect de l'environnement.

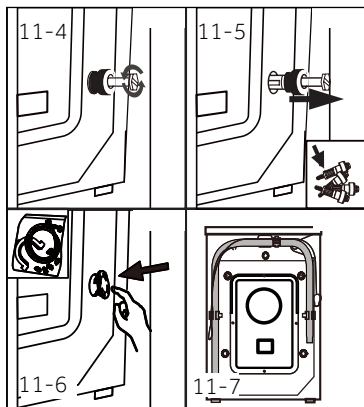
11.2 EN OPTION : Installation des pads de réduction de bruit

1. En ouvrant l'emballage thermo-rétractable, vous trouverez des tampons anti-bruit qui servent à réduire le bruit (Fig. 11-1).
2. Inclinez la machine à laver sur le côté, hublot dirigé vers le haut et partie inférieure de la machine vers vous (Fig. 11-2).
3. Retirez les tampons anti-bruit ainsi que le film ; protecteur adhésif double face, collez les tampons anti-bruit sous la carrosserie du lave-linge tel qu'indiqué sur la Fig. 11-3 (deux tampons plus longs en positions 1 et 3, deux tampons plus courts en positions 2 et 4). Remettez la machine à l'endroit.



Remarque : Pad de réduction de bruit

Le tampon anti-bruit est optionnel et pourrait permettre de réduire le bruit; vous pouvez l'assembler ou pas selon vos besoins.



11.3 Démontez les boulons de transport

Les boulons de transport sont conçus pour fixer les composants anti-vibration à l'intérieur de l'appareil durant le transport afin d'éviter des dommages internes.

1. Retirez les 4 boulons à l'arrière, puis enlevez les éléments séparateurs en plastique (Fig. 11-4 / Fig. 11-5).
2. Fermez les trous avec des bouchons obturateurs (Fig. 11-6 / Fig. 11-7).

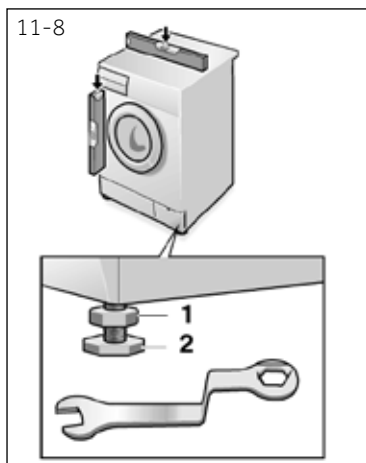


Remarque : Conservez-les en lieu sûr

Conservez les boulons de transport dans un endroit sûr pour une utilisation ultérieure. Chaque fois que vous souhaitez déplacer l'appareil, remontez d'abord les boulons.

11.4 Déplacement de l'appareil

Si vous souhaitez déplacer l'appareil sur une grande distance, remettez les boulons de transport retirés avant l'installation pour éviter tout dommage : L'assemblage se fait dans l'ordre inverse.



11.5 Alignement de l'appareil

Réglez tous les pieds (Fig. 11-8) pour obtenir un nivellement complet afin de réduire les vibrations et le bruit pendant l'utilisation, de même que l'usure. Nous recommandons d'utiliser un niveau à bulle pour le réglage. Le sol doit être aussi stable et plat que possible.

1. Desserrez le contre-écrou (1) à l'aide d'une clé.
2. Réglez la hauteur en tournant le pied (2).
3. Serrez le contre-écrou (1) contre le boîtier

11.6 Raccordement de vidange

Fixez correctement le tuyau de vidange à la tuyauterie. Le tuyau doit atteindre en un point une hauteur comprise entre 80 et 100 cm au-dessus de la ligne inférieure de l'appareil ! Laissez toujours le tuyau de vidange fixé au clip à l'arrière de l'appareil si possible.



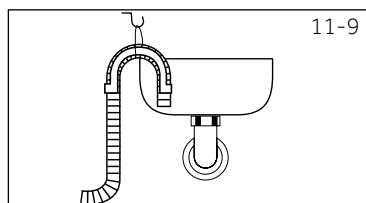
AVERTISSEMENT !

- ▶ Utilisez uniquement l'ensemble de raccordement fourni pour le raccordement.
- ▶ Ne réutilisez jamais d'ensemble de raccordement usagé !
- ▶ Raccordez l'appareil uniquement à une alimentation d'eau froide.
- ▶ Avant le raccordement, vérifiez si l'eau est propre et claire.

Les raccordements suivants sont possibles :

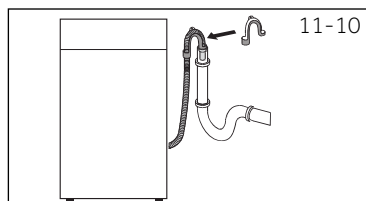
11.6.1 Tuyau de vidange à l'évier

- ▶ Suspendez le tuyau de vidange au rebord d'un évier de taille adéquate, à l'aide du support en U (fig. 11-9).
- ▶ Protégez convenablement le support en U contre tout glissement.



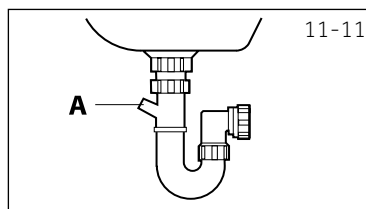
11.6.2 Tuyau de vidange au raccordement d'évacuation des eaux usées

- ▶ Le diamètre interne du regard avec évent doit être de 40 mm.
- ▶ Placez le tuyau de vidange à environ 80-100 mm des conduits d'eaux usées.
- ▶ Fixez le support en U et attachez-le solidement (Fig. 11-10).



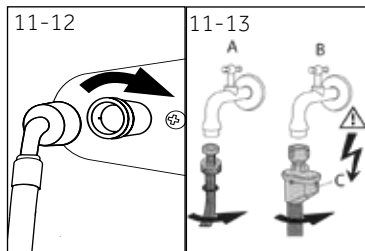
11.6.3 Raccordement du tuyau de vidange à l'évier

- ▶ Le raccordement doit se situer au-dessus du siphon.
- ▶ Un raccord à embout est habituellement fermé par un bloc (A). Retirez-le pour éviter tout dysfonctionnement (Fig. 11-11).
- ▶ Fixez le tuyau de vidange à l'aide d'une pince.



MISE EN GARDE !

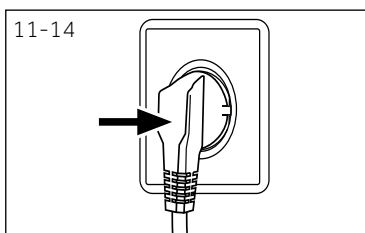
- ▶ Le tuyau de vidange ne doit pas être submergé par l'eau, et doit être fixé solidement et exempt de fuite. Si le tuyau de vidange est au sol, ou si la canalisation est à une hauteur de moins de 80 cm, le lave-linge se vidangera de manière continue pendant qu'il se remplira (auto-siphonnage).
- ▶ Le tuyau de vidange n'est pas allongé. Au besoin, contactez le service après-vente.



11.7 Raccordement d'eau douce

Assurez-vous que les joints sont insérés.

1. Raccordez le flexible d'arrivée d'eau à la pointe biseautée de l'appareil (Fig. 11.-12). Resserrez manuellement le joint à vis.
2. L'autre extrémité est raccordée à un robinet d'eau avec un filetage de 3/4 pouces (Fig. 11-13).



11.8 Branchement électrique

Avant chaque branchement, vérifiez si :

- ▶ l'alimentation électrique, la prise et le fusible sont adaptés à la plaque signalétique ;
- ▶ la prise d'alimentation est mise à la terre et aucune multi-prise ou rallonge n'est utilisée ;
- ▶ la fiche et la prise de courant correspondent parfaitement.
- ▶ **Uniquement au Royaume-Uni :** La prise pour le Royaume-Uni est conforme à la norme BS1363A.

Branchez la fiche à la prise (Fig. 11-14).

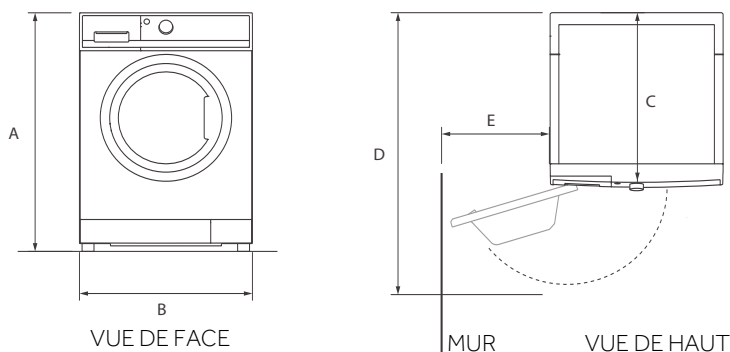


AVERTISSEMENT !

- ▶ Assurez-vous toujours que toutes les connexions (alimentation électrique, le tuyau d'évacuation et tuyau d'alimentation en eau potable) sont solides, sèches et ne présentent aucune fuite !
- ▶ Veillez à ce que ces pièces ne soient jamais piétinées, pliées ou tordues.
- ▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant (voir la carte de garantie) afin d'éviter tout risque. .

12.1 Autres données techniques

	HW100	HW90	HW80
Tension en V	220-240 V~/50 Hz		
Courant en A	10		
Puissance maximale en W	2000		
Pression d'eau en MPa	$0,03 \leq P \leq 1$		
Poids net en kg	65		



Dimensions de l'appareil	HW100	HW90	HW80
A : Hauteur totale de l'appareil mm		850	
B : Largeur totale de l'appareil mm		595	
C : Profondeur totale du produit (Taille du panneau de commande principal) mm		497	
D : Profondeur totale du produit mm		577	
E : Profondeur de la porte ouverte mm		1085	
F : Dégagement de la porte minimale au mur adjacent mm		300	

**Remarque : Dimensions**

La hauteur exacte de votre lave-linge dépend de la distance à laquelle les pieds sont étendus de la base de la machine. L'espace où vous installez votre lave-linge doit être plus large d'au moins 40 mm et plus profond d'au moins 20 mm que ses dimensions.

12.3 Normes et directives 

Ce produit répond aux exigences de toutes les directives CE applicables ainsi que les normes harmonisées correspondantes, qui prévoient le marquage CE.

Nous vous recommandons notre service clients Haier et l'utilisation de pièces de rechange d'origine.

Si vous avez un problème avec l'appareil, veuillez vous référer à la section DÉPANNAGE.

Si vous ne trouvez pas de solution, veuillez contacter

- ▶ votre vendeur local ou
- ▶ rendez-vous sur le site www.haier.com, dans la zone Service et support, vous trouverez des numéros de téléphone et une FAQ. Vous pourrez également contacter le service de réclamation.

Pour contacter notre service, assurez-vous que vous disposez des informations suivantes.

Ces informations se trouvent sur la plaque signalétique.

Modèle _____ N° de série _____

Vérifiez également la Carte de garantie fournie avec le produit en cas de garantie.

Pour des renseignements généraux concernant les entreprises, vous trouverez ci-jointes nos adresses en Europe :

Adresses de Haier en Europe

Pays*	Adresse postale	Pays*	Adresse postale
Italie	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALIE	France	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint-Denis FRANCE
Espagne Portugal	Haier Iberie SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelone ESPAGNE	Belgique-FR Belgique-NL Pays-Bas Luxembourg	Haier Bénélux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIQUE
Allemagne Autriche	Haier Allemagne GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 Munich ALLEMAGNE	Pologne République Tchèque Hongrie Grèce Roumanie Russie	Haier Pologne Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLOGNE
Royaume-Uni	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR Royaume-Uni		

*Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site www.haier.com

HW80-B14959U1, HW90-B14959U1, HW100-B14959U1, HW80-B14959S8U1, HW90-B14959S8U1, HW100-B14959S8U1

Haier